

**RUANDA-URUNDI**

Résidence Rwanda  
 Territoire Kibungo  
 Poste d'attache Kibungo

Compte B. C. B. N° 1027  
 B. B. A. N° 6  
 SOCOBANQUE N° 6  
 N°

**EXTRAIT DU JOURNAL DE ROUTE Mois de Mai 1957**

NOM: MBONYI PRENOMS: CAËTAN

CELIBATAIRE - MARIE (1) : Nbre d'enfants : plus de 12 ans  
 moins de 12 ans

FONCTIONS Inspecteur des op. a/so.  
 ENGAGE SOUS CONTRAT - SOUS STATUT - (pour le personnel auxiliaire) (1)  
 MIS A LA DISPOSITION PROVINCE - RESIDENCE - TERRITOIRE (1)  
 VOYAGEANT SUIVANT FEUILLE DE ROUTE N° /DECISION KILOMETRIQUE N° (1)

**Justification porteurs employés**

Bagages personnels  
 Campement et bibliothèque personnel  
 Tente  
 Hamac  
 Ravitaillement  
Matériel de la démographie  
 Totaux



Agent	Femme	Enfants	
		+ 12 ans	- 12 ans
-	-	-	-
1	-	-	-
-	-	-	-
1	-	-	-
2	-	-	-
4	-	-	-

Vu pour approbation quant à l'opportunité des déplacements ci-dessous, effectués du 4.5.57 au 31.5.57

(Pour portage seulement)

Pour approbation, vérification et imputation à charge du Art 79.004.02.00.94 et inscription à la fiche 31 2 B1 N° et pour justification de dépenses 4 à Kibungo le 11/6/57  
 Le S/Gestionnaire des crédits.  
Adressé Directeur de Territoire, H. Fochet.

Kibungo le 11/6/57  
 Le Chef direct  
Adressé Directeur de Territoire, H. Fochet.

Date	(2) Indemnité	Etape	Activité	Véhicule		Porteurs			
				Kilomètres		Kilomètres	Taux	Nombre	Montant
				Ruanda	Urundi				
4.5.57	-	Kibungo - Muziza	con suite Recensement	-	-	11	7	4	28
7.5.57	-	Muziza - Rue boue	" "	-	-	6	5	4	20
9.5.57	-	Rue boue - Birunga	" "	-	-	8	5	4	20
11.5.57	-	Birunga - Remera	" "	-	-	8	5	4	20
14.5.57	-	Remera - Gatungu	enquête démographique	-	-	44	25	4	100
17.5.57	-	Gatungu - Gashira	" "	-	-	17	9	4	36
22.5.57	-	Gashira - Matahiro	" "	-	-	5	5	4	20
24.5.57	-	Matahiro - Gishurura	" "	-	-	9	5	4	20
28.5.57	-	Gishurura - Kanyami	" "	-	-	4	5	4	20
29.5.57	-	Kanyami - Nyinya	" "	-	-	9	5	4	20
31.5.57	-	Nyinya - Gashira	" "	-	-	8	5	4	20

Période des Postes à  
Bénévoles de Vieillesse.

Vol 20  
6

Prix de postage des tableaux  
questionnaires d'enquêtes  
de géographie pour le  
mois de mai 1957.

Date	Classe	a	km	Bénéf	Obus post.	Somme payée
18.5.57	Garbini	Vieillesse	28	13	1	13
22.5.57	Mat ahis	Vieillesse	28	13	1	13
24.5.57	Mat ahis	Vieillesse	28	13	1	13
28.5.57	Giduse	Vieillesse	21	11	1	11
31.5.57	Giduse	Vieillesse	17	9	1	9
						<u>59 FW</u>

Certi fieri sine et sine fidei et auctori a  
la somme de cinquante-neuf francs  
(59 FW).

Pour approbation et certification,

Vieillesse, le 11/6/57.

A domicile de leurs de Bénévoles,

M. Pochet.

*[Signature]*

Vieillesse, le 11/6/57  
d. Enquêtes Géographiques

M. Bousquet.

*[Signature]*

Pour réception conforme

à la somme de cinquante-neuf francs.

Vieillesse, le 11/6/57.

d. Enquêtes Géographiques.

M. Bousquet.

*[Signature]*

MAI 1957.

Extrait du registre des salaires du personnel de couleur.

Fonct.	Salaires;	Ration.	I.F.	Icgt	Fons.E.	Tot.	Bud.C.E.	Penst.	Peas E.	Net à payer	
RUKOMERA P	A I	892,5	-	-	-	39.-	931,5	45.-	39.-	39.-	808,5
SENDA I	"	1060.-	-	50	-	43.-	1153.-	53.-	43.-	43.-	1014.-
NKABIJE A	"	1060.-	-	75	-	43.-	1172.-	53.-	43.-	43.-	1039.-
BISORISENGE J	"	1070.-	-	50	-	43.-	1163.-	53.-	43.-	43.-	1024.-
NYIRAKAMANA S	A A	892,5	-	-	-	39.-	931,5	45.-	39.-	39.-	808,5
MUKARUGOMWA P	"	913,5	-	-	-	39.-	952,5	46.-	39.-	39.-	828,5
MUKAMUNANA A	"	871.-	-	-	-	35.-	906.-	43.-	35.-	35.-	793.-
MUKAMUSONERA P	"	871.-	-	-	-	35.-	906.-	43.-	35.-	35.-	793.-
NYIRAWEJEJE X	GM.	293.-	195	-	100.-	16,5	604,5	24.-	16,5	16,5	547,5
NIKUZE A	"	293.-	195	-	100.-	16,5	604,5	24.-	16,5	16,5	547,5
N.HABIMANA R	"	293.-	195	-	100.-	16,5	604,5	24.-	16,5	16,5	547,5
MUHUTUKAZI M	"	293.-	195	-	100.-	16,5	604,5	24.-	16,5	16,5	547,5
MUKARUGINA A	"	293.-	195	-	100.-	16,5	604,5	24.-	16,5	16,5	547,5
RWAGAHUNGU	Travail	223.-	195	-	100.-	12.-	530.-	21.-	12.-	12.-	485.-
SEBUTURO F	"	223.-	195	50	100.-	12.-	580.-	21.-	12.-	12.-	535.-
BUGINGO	"	223.-	195	75	100.-	12.-	605.-	21.-	12.-	12.-	560.-
RUSONGORA D	"	223.-	195	50	100.-	12.-	580.-	21.-	12.-	12.-	535.-
NILAGIRE P	"	223.-	195	75	100.-	12.-	605.-	21.-	12.-	12.-	560.-
SENTAMA S	"	223.-	195	75	100.-	12.-	605.-	21.-	12.-	12.-	560.-
SEKANYANA	"	279.-	195	-	100.-	12.-	577.-	20.-	12.-	12.-	473.-
		10.643,5	2340	500.	1200.-	482,5.	15166.-	647.-	482,5	482,5	13554.-

Cotisation 0,8% sur salaires et indemnités=117.-  
Total à charge du Budget= 15.283.-

Récapitulation :

Salaires 10.643,5  
rations 2340.-  
I.cgt 1.200.- total 14.183,5

Ind.fan. 500.- total 500.-

FCI - 117.-  
Peas E 482,5 total 599,5

15.283.-

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de  
QUINZEMILLE DEUX CENT QUATRE-VINGT TROIS FRANCS

Vu pour approbation et imputation à l'article 45/02 du Budget et inscription à la fiche  
modèle I ter.

Pour réception conforme

Le sous-gestionnaire des crédits.

Dr. J. Bastenier.

Dr. J. Bastenier.

102 11 14  
6

MAI 1957.

Extrait du registre des salaires du personnel de couleur.

Fonct.	Salaires;	Ration.	I.F.	Pens	Pens.E.	Tot.	Bud.C.E.	PensT.	Pens E.	Net à payer	
RUKOMERA P	A I	892,5	-	-	-	39.-	931,5	45.-	39.-	39.-	808,5
SENDA I	"	1060.-	-	50	-	43.-	1153.-	53.-	43.-	43.-	1014.-
NKABIJE A	"	1060.-	-	75	-	43.-	1172.-	53.-	43.-	43.-	1039.-
BISORISENGE J	"	1070.-	-	50	-	43.-	1163.-	53.-	43.-	43.-	1024.-
NYIRAKAMANA S	A A	892,5	-	-	-	39.-	931,5	45.-	39.-	39.-	808,5
MUKARUGOMWA P	"	913,5	-	-	-	39.-	952,5	46.-	39.-	39.-	828,5
MUKAMUNANA A	"	871.-	-	-	-	35.-	906.-	43.-	35.-	35.-	793.-
MUKAMUSONERA P	"	871.-	-	-	-	35.-	906.-	43.-	35.-	35.-	793.-
NYIRAWEJEJE X	GM.	293.-	195	-	100.-	16,5	604,5	24.-	16,5	16,5	547,5
NIKUZE A	"	293.-	195	-	100.-	16,5	604,5	24.-	16,5	16,5	547,5
N. HABIMANA R	"	293.-	195	-	100.-	16,5	604,5	24.-	16,5	16,5	547,5
MUHUTUKAZI M	"	293.-	195	-	100.-	16,5	604,5	24.-	16,5	16,5	547,5
MUKARUGINA A	"	293.-	195	-	100.-	16,5	604,5	24.-	16,5	16,5	547,5
RWAGAHUNGU	Travail	223.-	195	-	100.-	12.-	530.-	21.-	12.-	12.-	485.-
SEBUTURO F	"	223.-	195	50	100.-	12.-	580.-	21.-	12.-	12.-	535.-
BUGINGO	"	223.-	195	75	100.-	12.-	605.-	21.-	12.-	12.-	560.-
RUSONGORA D	"	223.-	195	50	100.-	12.-	580.-	21.-	12.-	12.-	535.-
NILAGIRE P	"	223.-	195	75	100.-	12.-	605.-	21.-	12.-	12.-	560.-
SENTAMA S	"	223.-	195	75	100.-	12.-	605.-	21.-	12.-	12.-	560.-
SEKANYANA	"	279.-	195	-	100.-	12.-	577.-	20.-	12.-	12.-	473.-
		10.643,5	2340	500.	1200.-	482,5.	15166.-	647.-	482,5	482,5	13554.-

Cotisation 0,8% sur salaires et indemnités=117.-  
Total à charge du Budget= 15.283.-

Récapitulation :

Salaires 10.643,5  
rations 2340.-  
I.lgt 1.200.- total 14.183,5

Ind.fam. 500.- total 500.-

FCI 117.-  
Pens E 482,5 total 599,5

15.283.-

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de  
QUINZEMILLE DEUX CENT QUATRE-VINGT TROIS FRANCS

Vu pour approbation et imputation à l'article 45/02 du Budget et inscription à la fiche  
modèle I ter.

Pour réception conforme

Le sous-gestionnaire des crédits.

Dr. J. Bastenier.

Dr. J. Bastenier.